

陣線報

BARISAN SOSIALIS MALAYA

436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660. M.C.(P) 1854

語錄

戰爭——這個人類互相殘殺的怪物，人類社會的發展終久要把它消滅的，而且就在不遠的將來會要把它消滅的。

毛泽东

377 期 5-4-1970

社會主義陣線機關報

本期 12 版 附畫頁

15 分

抵制“補選”不去投票！

三月廿一日，行動黨反動頭目李光耀傀儡宣布：該法西斯黨的五名所謂“國會議員”，經已被訓令辭去“國會議員”職；同時指出五區補選提名日定為四月八日。這樣一來，再過不久，人民就可以在新加坡島上看到一場由李光耀傀儡導演的“補選”大丑劇。

李光耀傀儡說什麼？這是為假“國會”灌輸“新血與經驗”並為提供持續的政治領導層以及應付七十年代不同問題及挑戰的唯一途徑。

人們會看到所謂“新血”，那只是第一批由美英帝特別訓練出來的走狗，因為他們都是帝國主義、殖民主義和一切反動派黑勢力的信仰者，是反共、反革命、反人民之徒。因而，談到他們的什麼“經驗”，當然是一套反共、反革命、反人民的帝國主義、殖民主義及反動勢力的統治。“經驗”和剝削“經驗”，除此，絕不會有什麼別的東西了。李光耀傀儡想要通過“補選”丑劇向假“國會”灌輸所謂“新血與經驗”，這只能是勞民傷財之舉。一九六八年偽“大選”至今只有兩年時間，李光耀傀儡集團又要強迫人民花時間耗精神去參加一場毫無意義的偽“補選”丑劇；另一方面，李光耀傀儡集團又將花費大量人民的

血汗錢去進行一種損人利己的偽“補選”。這種勞民傷財、損人利己之舉，必然要遭到人民的強烈抗議。

再看看什麼“提供持續的政治領導層以及應付七十年代不同問題及挑戰的唯一途徑”到底是什麼貨色？人們知道，七十年代是帝國主義、殖民主義和一切反動勢力進一步走向全面失敗的時代；是社會主義和一切進步力量走向更大勝利的大好時代。在這樣的時代里，李光耀傀儡的賣國事業當然不妙，日子也就很難挨過了。面對這樣的情況

，李光耀傀儡集團企圖通過偽“補選”丑劇，半路撤換走狗，把一批李光耀傀儡認為不能“應付七十年代不同問題及挑戰”的走狗，換一批他們以為可以應付七十年代不同問題及挑戰的走狗。這種半路換狗的辦法，除了解決行動黨反動派內部爭權奪利、狗咬狗的矛盾外，也是李光耀傀儡集團收賣走狗和控制“國會議員”的途徑”。今后

，誰更能為美英帝國主義和行動黨反動派效勞，誰就可能會在李光耀的收買政策下被推上“國會議員”的席位。那一個“國會議員”有不順從李光耀傀儡或他以為有別的走狗更合用的話，就可以搞一個勞民傷財、損人利己的偽“補選”丑劇，半路換狗。所以，解決誰擔任行動黨反動派的“國會議員”的問題，就是解決誰能更好地為帝國主義和行動黨反動派服務的問題。

但是，李光耀傀儡集團通過半路撤換走狗，企圖加強行動黨反動派“政治領導層”以“應付”七十年代馬來亞人民日益湧湧澎湃的群衆鬥爭和武裝鬥爭，以挽救他們步步走向滅亡的命運的措施，是絕不能得逞的，是無濟於事的。

人們應該參與偽“補選”丑劇嗎？歷史的經驗告訴了人民大眾：(一)“議會民主”和“議會選舉”都是騙人的陰謀詭計，目的在於誤導人民幻想通過“議會民主”和“議會選舉”的途徑去解決人民的苦難生活；(二)人民不能通過“議會民主”和“議會選舉”去解決人們的痛苦和災難，而必須團結起來，組織起來，開展各種各樣的群衆革命鬥爭的途徑，以群衆的強大力量，去推翻帝國主義反動派的法西斯軍事獨裁的黑暗統治，建立人民自己的政權。而偽“補選”丑劇，只不過是李光耀傀儡集團推行美英帝整個“議會民主”騙局和陰謀的一個小插曲，是行動黨反動派企圖製造假“民主”，並以此引起人民對“議會民主”和“議會選舉”的興趣和幻想，轉移人民的革命鬥爭的花招。所以，人民絕不應對它存有什麼幻想而上當，和吃虧。人民對偽“補選”的良策就是：暴露偽“補選”丑劇的騙局和陰謀，抵制偽“補選”，不去投票！

解放軍武工隊戰士 反擊敵人圍攻獲勝利

〔馬來亞革命之聲電台戰鬥消息〕民族解放軍的武裝工作隊，最近在吉打州東北部與泰國接壤的地方，英勇反擊敵人的包圍，取得勝利。

戰鬥發生在天剛剛亮的時候，當時，大約一百個敵軍，在包圍民族解放軍武裝工作隊的駐營地之後，就向我軍武工隊發動突然進攻。盡管敵衆我寡，我軍武工隊戰士發揚敢於鬥爭，敢於勝利的精神，奮

勇還擊。經過激烈戰鬥之後，我軍武工隊勝利打退了敵人的進攻，然後安全轉移。

在這個戰鬥中，我軍武工隊打死敵人二個，其中一個是軍官，打傷敵人四個；我軍完全沒有傷亡。敵人妄圖用優勢兵力，包圍我軍武工隊的陰謀，遭到了可恥的失敗。我軍武工隊的勝利，又給當地群衆以極大的鼓舞。

馬來亞人民團結起來！打倒美英帝國主義及其拉蔓李光耀傀儡政權，粉碎「馬來西亞」，反掉假「獨立新加坡共和國」，爭取真正獨立民主統一的馬來亞！



僞“合作銀行” 是鞏固封建剝削的新工具

〔馬來亞革命之聲電台綜合報道〕僞“合作銀行”原先是拉赫曼、拉扎克集團的官辦銀行，由僞中央政府控制，是爲了壟斷產米區農業貸款，加強封建剝削，發展馬來官僚資本而建立的。後來，這個銀行的大權落入了傀儡集團的另一派人手里，變成了他們的私人銀行。盡管這樣，它的性質和宗旨却一點也沒有改變。從組織形式和管理方法來看，它是一個資本主義企業，但是，它對農民的剝削却是帶封建性的、極其殘酷的。

僞“合作銀行”從建立的時候起到最近，總共得到僞中央政府五千餘萬元的經濟貸款。它用這筆從人民身上刮來的巨款，進行各種投機活動，並且以極高的利率，發出“貸款”給農民，從中竊取暴利。這個銀行像馬來官僚資本所控制的其他企業和機構一樣，竊取國家資金，假公營私、巧取豪奪，在短短的幾年間，發展成爲龐然大物，使一小撮亦官亦商的馬來官僚資本家，成了爆發戶。

身兼玻璃市僞州務大臣的僞“合作銀行”的主席雪阿赫默德，到處吹噓這個銀行殘酷剝削農民的所謂“成就”。他大言不愧地自誇說：“到現在爲止，除了‘合作銀行’之外，沒有別的銀行能在農業區收集大量資金，以供‘合作社’和‘合作銀行’發展各種計劃之用。但是，一切剝削階級都是貪得無厭的，馬來官僚資產階級更是如此。他們一貫冒充民族利益的代表用民族的外衣來掩蓋他們的階級剝削。這個銀行的老板也是這樣，他們鼓吹什麼：‘爲了馬來民族的共同利益，馬來人應該把他們在國內，各個商業銀行爲數達兩億元的存款，都轉移到“合作銀行”來。’

傀儡政權爲了外國壟斷資本和他們本階級的利益，進行吉打州的爛打河水利計劃和吉蘭丹的合姆布水利計劃之後，控制“合作銀行”的馬來官僚資本家的野心就更大了。他們宣布準備投資六百萬元和這兩個州的官辦“米較合作社”，合作搞一個壟斷這兩個產米區的農貸、銷售、交通運輸和化學供應的綜合計劃。由此可見，他們的胃口越來越大。

僞“合作銀行”爲了欺騙群衆，隱瞞它的罪惡勾當，一向打着什麼“消滅中間商剝削”和“幫助農民擺脫農村封建制度”的幌子。但是，假的就是假的，僞裝必須剝去。“它不但絲毫沒有削弱封建制度，反而用新的方式，來更系統的、更全面的、更殘酷的剝削廣大的稻農。

就拿向農民發出貸款來作例子，貧苦農民一向都靠借債渡日，而

向僞“合作銀行”借錢，就更加是飲鴆止渴，後患無窮了。首先，農民必須用土地或其他財物作抵押，才能通過“合作社”向銀行借錢，還必須向有關傀儡官員求情送禮。銀行答應貸款後，農民還得繳納物價費、車馬費、手續費等等無奇不有的雜費。而且這筆不小的雜費，由銀行先從借出的款子中扣除，所以，農民借了錢以後的負擔，遠遠不只是正式的利息而已。

某“合作銀行”屬下的一個在威省的“合作社”，在1959年，搞了一個所謂“土地發展計劃”。他們在哥登勿當用兩百萬元向英國壟斷資本家買了一座六千多英畝的老膠園，然後把它分割成幾千塊，面積只有兩、三英畝的小地段，以分期付款的變相高利貸方式賣給農民。有一個農民辛辛苦苦東併西湊買了一塊定價一千四百元的貧瘠的土地。這塊面積只有兩英畝半的土地，還分成五小片。條件是第一批還四百九十五元，剩下欠款分若干年還清，在沒有還清之前，那塊地就是抵押地。表面上看起來，剝削似乎不厲害。可是，這個善良農民的痛苦經驗證明了，這完全是馬來官僚資本家，給他設下的一個陰險惡毒的圈套。到1968年1月1日，根據“合作社”帳簿裏面的記載，連本帶利加上土地費、測量費、銀行佣金等等，他的欠款竟達二千五百六十七元，光是利息一項

，就欠了一千多元，幾乎等於那塊地的價格。事實上，在這期間，他已經還了一千二百元，但是，“合作社”的帳簿里却完全沒有還筆帳。後來，“合作社”耍了一個花樣，把還債的期限再延長十年。以他所堆欠的錢，連本加利以及其他雜費，共二千九百多元計算，他每年就得還三百一十二元。據說，這還是特別照顧，否則那塊地，早就被沒收了。這個農民拼死拼活，每個月的收入，最多也只有五十元左右。他有八個孩子，這五十元連應付起碼的需要都不够，他怎麼能够還清這筆債呢？

他的一個鄰居，在同一個時期，也用分期付款的方式，買下兩英畝地，定價七百六十元。他每年還債五十到一百元不等，可是“合作社”現在却說，他乃欠二千七百元，差不多四倍於那塊地的價錢。

又是利滾利，在這種情況下，這些農民顯然是永遠沒有辦法把債還清的。但是，爲什麼控制僞“合作銀行”的馬來官僚資本家，不沒收他們的土地來抵債呢？是不是對這些農民還有點憐憫之心呢？不，絕對不。目前這種情況，恰巧完全符合馬來官僚資本家的利益。他們從傀儡政權獲得一筆二百萬元的貸款，把它送給英國壟斷資本家，換來一個膠樹老到不能再割的老膠園，然後誘逼幾個農民爲他們辛勤勞動，把不能再產膠汁的膠園，變成稻田。這些受騙的農民，不但得不到合理的勞動代價，反而在分期付款的條件下，每年被迫向銀行繳交幾十萬元。不僅如此，還要利上加利，這筆債越來越大，永遠還不清。官僚資本家的幸福，是建立在農民的痛苦之上的；農民的勞動果實，變成了他們的超額利潤。根據“合作社”經理的估計：當年每英畝七百元的土地，現在的市價是每英畝四千元，兩百萬元買來的土地，經過農民的辛勤勞動，現在已值二千七百五十萬元了，而這筆財產仍然是屬於馬來官僚資本家的。這些農民名義上買了一塊地，實際上，是被套上了枷鎖，變成了依附於馬來官僚資本家，替他們創造財富和遭受超經濟剝削的債務奴隸。這就是爲什麼馬來官僚資本家不沒收他們的土地的原因。

僞“合作銀行”除了放高利貸之外，還和僞“農產銷售局”密切勾結，操縱稻穀的買賣。這個銀行控制着產米區的許多“米較合作社”，光是在吉打州就有八個，在馬六甲還有一個南馬最大的壟斷馬六甲整個州稻穀買賣的“巴谷百連丹米較合作社”，他們以最卑鄙無恥的手段，盤剝農民；他們一方面壓低穀價，強制收購，另一方面又利用種種藉口，大打折扣，使農民遭受三十巴仙以上的損失。他們又從賤價收購，高價出售的罪惡行徑中，獲得了超額利潤。

僞“合作銀行”十多年來的罪惡活動證明了，它是馬來官僚資本，用來對廣大農民進行殘酷的、超經濟剝削的工具。農民要擺脫馬來官僚資本和地主階級的壓迫和剝削，就必須同全國勞動人民一道，在工人階級及其先鋒隊——馬來亞共產黨領導下，堅持武裝鬥爭，徹底地砸爛敵人的國家機器，建立人民共和國。只有這樣，才能徹底消滅封建剝削和壓迫，使農民成爲土地的真正主人。



美帝策動政變無法扑滅印支革命烽火

洪化美

正當世界人民，特別是亞洲人民的革命烽火熾烈燃燒；帝國主義、現代修正主義和世界上一切反動派像一座火中古堡一樣，面臨毀滅的時候，美帝國主義及其龍諾——實里馬達反動集團於三月十八日在柬埔寨陰謀策動政變，推翻以西哈努克親王為首的政府，實行法西斯軍事獨裁的恐怖統治，把柬埔寨和她的人民推向黑暗的世界中去。

美帝國主義是策動柬埔寨反人民政變，破壞柬埔寨主權、獨立和領土完整之元兇。美帝在柬埔寨發動反革命政變是蓄謀已久的早在一九五八年，美帝的反革命罪惡組織——美國中央情報局就妄圖進行過反革命政變；一九五九年，美帝公然通過其外交官，對柬埔寨人民進行反革命陰謀活動；一九五九年八月，美帝中央情報局在柬埔寨元首府發動了爆炸案；一九六三年，美帝中央情報局又策動行刺西哈努克親王的事件。這樣還不够，同時，美帝更陰險的組織和支持旨在反對柬埔寨政府和人民的反革命組織。現在，正當龍諾——實里馬達發動反人民政變後，美帝就迫不及待地支持和承認這個反人民反革命的政變集團；而龍諾——實里馬達政變集團也明目張膽地向美帝招手求援。所有這些事實都有力地說明，美帝是這次在柬埔寨發動反人民反革命政變的主兇，是把柬埔寨人民引向災難的黑暗世界的罪魁。

我們馬來亞人民和全世界人民

一樣，嚴厲譴責美帝在柬埔寨通過它長期豢養的龍諾——實里馬達反人民反革命集團所發動的罪惡政變。

美帝和龍諾——實里馬達反人民反革命集團所策動的罪惡政變，是美帝為了鎮壓印度支那人民越來越蓬勃發展的強大的革命鬥爭，挽救美帝在這個地區到處受挨打、四面楚歌的狼狽處境，也是美帝加緊擴大印度支那戰爭，反對社會主義中國的罪行。衆所周知，美帝在越南推行反革命戰爭，被英雄的越南人民打得遍體鱗傷，無處安身；在老撾發動侵略戰爭，被英雄的老撾人民揍得焦頭爛額，節節敗退；在柬埔寨推行干預和侵略勾當，激起英雄的柬埔寨人民日益強烈的反對。眼看整個印度支那在不會很久的將來就要擺脫美帝魔爪的控制，人民就要掌握政權，在這樣的困境下，美帝為了鎮壓革命，挽救老命，因此，便急急忙忙在柬埔寨發動反人民反革命的政變，加緊戰爭。美帝還陰謀把柬埔寨變成它的殖民地和軍事基地，擴大印度支那的侵略戰爭，以包圍和反對強大的社會主義中國。很明顯，這是美帝尼克

松政權在整個亞洲和全世界加緊推行侵略政策和戰爭政策的一種表現。這種表現絕不是表示美帝反革命力量的壯大，而是表示了美帝走投無路的一種垂死掙扎。

美帝及其走狗龍諾——實里馬達反革命集團在柬埔寨策動政變後，立即激起柬埔寨人民和其他印度支那人民以及全世界人民的抗擊和反對。英雄的柬埔寨人民已經在全國許多城鄉地區發起反對美帝及其走狗龍諾——實里馬達反革命集團的示威和其他暴烈的群衆鬥爭。這個群衆鬥爭正在日益發展，有力地打擊了美帝及其走狗集團，致使龍諾——實里馬達反革命集團惶惶不安，陷於嚴重的動搖狀態。同時，世界人民也紛紛反對和譴責美帝及其走狗龍諾——實里馬達反革命集團，並堅決地支持柬埔寨人民的正義鬥爭。柬埔寨人民的正義鬥爭已經更緊密的、更廣泛的同其他印度支那人民的革命鬥爭聯合起來，組成堅強的反美統一戰線，把革命烽火在印度支那地區聯成一片，燒向美帝在印度支那地區已經破爛了的古堡這說明美帝及其走狗集團的日子比以前更難過了。

我們的偉大領袖毛主席說：“美帝國主義到處橫行霸道，把它自己放在同全世界人民為敵的地位，使自己越來越陷於孤立。”今天，美帝扶植龍諾——實里馬達走狗集團，在柬埔寨進行反人民反革命政變，就使它自己陷於更嚴重的孤立地位，而柬埔寨人民和全世界人民必將在強大的反美統一戰線中，打敗美帝及其走狗集團。

投無路。

拉赫曼、拉扎克傀儡和李光耀傀儡政權為了充當美帝的劊子手，為了維持它那搖搖欲墜的反動政權，不惜採用了各種血腥手段，野蠻迫害各族廣大人民，把我國各族人民置於法西斯獨裁統治之下。拉赫曼李光耀傀儡政權對付小販是出動“地牛”（歹徒和打手）用暴力把小販的攤位搗毀，把用具砸爛，貨物充“公”，人“烏公”。現在的情形更嚴重了，拉赫曼、拉扎克、李光耀傀儡政權甚至在衆目睽睽之下放火燒攤，出動鏟泥機，鏟平小販攤，真是到了不擇手段的地步。

偽“衛生部長”如此枉費心機地用一大堆美麗言詞把小販生活描繪得如何穩定、安逸，無非是為掩蓋小販們遭無情迫害的事實，並且進一步向小販們開刀，他們這些對人民敵骨吸髓的傢伙，是怎樣也不

(轉入第十二版)

迫害小販罪大惡極

·東區通訊員·

最近，李光耀傀儡集團的反動小頭目，大肆吹噓閃電黨的“功勳”如何之大，“照顧”人民如何周到。

可是，反動派的滿口說的好話，怎樣也掩蓋不了他們干盡壞事，迫害人民的滔天罪行。

讓我們聽聽偽“衛生部長”蔡善進在國會裏答覆有關小販問題的講話吧！他無恥地說什麼“一般上小販收入是好的，據悉，有些小販每日有卅元或四十元收入，有些尚能送子女到外國留學。”什麼“小販生活困苦，兩三年前是事實，今天却不符合事實。”替李光耀賣命的反動報章，還特別加上標題，說什麼“議員對小販‘同情’”。這番話說得如此好聽，到底事實又是怎樣的呢？

在馬來亞（包括星島）干小販這一行的人數是相當多的，尤其是在星島，以小販為生的人更多；牛車水、淡水河、芽籠、阿裕尼和大芭窯等地都是小販密集的地方。在這些地方，除了傀儡政權搭建的一

些所謂“廉價”的吧利攤位擺賣外，其他小販是擺在街邊或吧剎外的。大部份的小販是小本經營，他們的收入很微，有的收入十幾二十元，有的只有幾塊錢，甚至幾角錢。在今天，生活費用飛漲，房租、水電費昂貴，各種苛捐雜稅繁多，小販們的區區收入，要支付重稅、苛捐，還要維持一家大小幾口的生活，是苦不堪言的。

由於反動派的倒行逆施和加緊“分治”的迫害，很多人被迫遷、被割職、破產、失業，才紛紛東奔西湊或借貸，湧入城市當小販。爲了生活，這些小販，每天大清早拼到大黑夜，經受了烈陽曝晒、風吹雨打，受盡了各種煎熬。

這些小販如此辛勤勞動，本來就已經度日如年了。然而反動政權對他們還是不放過，傀儡集團不斷援引法律對付他們，直逼得他們走



遭受殘酷剝削的小膠園農民

〔馬來亞革命之聲電台評論〕拉赫曼二月四日，對記者說：他的政府正在考慮，在今年內，讓砂勞越和沙巴舉行“選舉”。他同時揚言，在他退休以前，恢復“議會民主”。隔了一個月，即三月四日，他就裝模作樣地溜到砂勞越的古晉去，召見他的僕隸和所謂“反對黨”的頭目，為上演新的鬧劇進行必要的安排。

十分明顯，傀儡集團又在耍花招了。某西方通訊社，在報道拉赫曼二月四日談話的時候，說拉赫曼的這番話，“是送給華人歡渡春節的一個紅包。”英帝控制的海峽時報則一面喝彩，一面說什麼：“選舉將是對共產黨的又一個打擊，對打敗游擊隊將取決定性的作用。”在民族大屠殺期間，以及民族大屠殺之後，積極為傀儡集團出謀劃策的反對黨的反動政策，包括李光耀的追隨者在內，一聽到這個消息，更是如蠅逐臭，立刻發出一陣陣讚揚擁護的鼓噪，似乎“議會民主”很快就會恢復，而傀儡政權的危機也就可以迎刃而解了。但是，他們高興得太早了。拉赫曼三月十一日發表正式文告中說：“砂勞越和沙巴的選舉，將在情況許可時盡早舉行。”

“議會民主”騙局早已破產，拉赫曼、拉扎克集團去年五月發動民族大屠殺的時候，也公開叫嚷：“議會民主行不通。”他們的“五·一三”騷亂報告書》也明明白白地宣布：“議會民主不適合馬來亞的特殊國情。”為什麼這張破爛不堪的民主畫皮，忽然變成了“節日的禮物”，變成了有神奇功效的萬應靈丹了呢？

赤裸裸的法西斯軍事統治，實行到今天已經將近一年了。一年來，這一批「五·一三」大屠殺的兇手，不但沒有放下屠刀，而且正在按照他們去年五月以前制定的罪惡計劃，變本加厲地煽動馬來沙文主義，為繼續破壞和屠殺華族、印度族以及其他民族人民，瘋狂製造輿論。就在三月初，偽內政部長依士邁還公開製造民族仇恨，他惡毒地叫嚷：“馬來人害怕他們的權力被別人奪取，馬來人感到在議會民主建立起來之後，他們將成為苦力司機、和掃馬路的人。”與此同時，為了推行“我的是我的，你的也是我的”的民族壓迫政策，以及“只有我殺你的自由，沒有你反抗的權利”的民族屠殺政策，他們正在“團結”、“親善”、“協商”的幌子下，修改本來已經反動透頂的偽憲法，泡制更多破壞和屠殺華族、印度族和其他民族人民的法西斯法令。

「五·一三」的血債，是必須清算的！偽馬來軍團和“馬來民族統一機構”的暴徒們，滅絕人性的暴行，他們殺害婦女和兒童，支解受害者屍體的時候，那種殘忍手段，比日本法西斯強盜有過之無不及，廣大人民是一輩子也忘不了的。

「五·一三」大屠殺之後，以鄧普勒自居的拉扎克所操縱的偽“作戰委員會”，又野蠻剝奪了幾十萬人謀生的權利；瘋狂摧殘中小工商業者；加緊消滅華、印族文化教育。所有這一切，進一步加深了各階層人民的深仇大恨，促進了廣大人民，更加強烈的反抗，拉赫曼、拉扎克集團的處境，比一年前更加孤立了。

在這種走投無路的情況下，拉赫曼、拉扎克集團又想起那一件破爛不堪的“議會民主”的外衣來。可是，在沒有重新披上這件破爛的外衣之前，他們還要按照原訂的計劃，先抄襲蘇哈多法西斯集團的所謂“經驗”。因此，他們併湊偽“民族團結部”和偽“協商委員會”，來修改偽憲法，泡制新的法律，禁止任何人議論“公民權問題”、偽“馬來軍團問題”、馬來人特權、以及一小撮馬來官僚資本家和地主的特權問題、馬來語問題、馬來統治者問題等等。起草侵害華族和印度族中小工商業者的方案，來發展馬來官僚資本；以發展馬來語為藉口，制訂加速消滅華、印族文化教育的步驟。修改偽選舉法，不准偽議會候選人進行競選活動，更不准候選人提起所謂的“種族問題”、“語言問題”和馬來人特權問題，違反的人立即加以逮捕，即使“中選”，其席位也要加以取消。同時還規定，即使偽“議會”

恢復了偽“全國作戰委員會”，還要繼續存在，發揮它的作用。一旦他們根據蘇哈多之流的反動經驗而制定的方案和法律強制實行，投票箱就可以搬出來了，而“議會”的丑劇也就可以重新開場了。海峽時報的馬來文版，《每日新聞》在它的社論里，不打自招，說：“今後恢復的國會，不同於「五·一三」之前的國會。它的任務和職權，將根據我們當前所面對的政治現實而受到限制。”其實，這那里是受到限制而已，這是馬來沙文主義的產物。馬來官僚資本階級和地主階級，妄圖把它當作一個工具、來更全面地推行民族壓迫和民族屠殺的政策以維持其法西斯統治。

毛主席指出：“一切反動勢力在他們行將滅亡的時候，總是要進行垂死掙扎的。他們必然要採取軍事冒險和政治欺騙的種種手段，來挽救自己的滅亡。”拉赫曼、拉扎克集團正是這樣。英帝傳授給他們的那一套“議會民主”早已進了博物館，他們現在企圖依靠蘇哈多式的“民主”來進行垂死的掙扎，簡直是異想天開了。那些所謂“反對黨”的頭目，對於法西斯軍事統治下出世的這個怪胎，竟然如獲至寶，這就更加清楚的表明，他們是拉赫曼、拉扎克集團實行民族壓迫、民族屠殺政策的可恥的幫兇。他們同樣推脫不了自己的罪責。

今天的馬來亞，是處在偉大的七十年代。馬來亞人民有一支堅持了二十多年武裝鬥爭的不可戰勝的革命軍隊。經歷了「五·一三」浩劫的各族人民，更加深信：“革命的中心任務和最高形式是武裝奪取政權，是戰爭決定問題”的偉大真理。英帝的“議會民主”倘且保不住它的殖民統治，蘇哈多式的“民主”自然更加不可能挽救傀儡集團的滅亡了。

不斷出擊
砂人民革命武裝
取得勝利

〔馬來亞革命之聲電台戰鬥消息〕砂勞越人民革命武裝，在二月二十日夜間，用爆炸物英勇襲擊了拉赫曼、拉扎克集團在砂勞越第三省的一個海軍基地。人民革命武裝，這一英勇的戰鬥行動，使傀儡集團感到十分驚惶，他們慌忙地到海軍基地附近展開所謂“掃蕩活動。”

二月二十五日，砂勞越人民革命武裝的另一支部隊，又在四里奎地區伏擊拉赫曼、拉扎克集團的巡邏隊，打死打傷許多敵人。

儘管，敵人最近期間，在砂勞越許多地區實行長期間戒嚴，並且，勾結印尼反動派向根據地和游擊區發動進攻。可是，砂勞越人民革命武裝越戰越強，不斷出擊，給敵人以沉重的打擊。僅在今年一月份，人民革命武裝，就三次襲擊了敵人的巡邏隊，取得了輝煌的勝利。



我們反對損人利己的“工作”

四月一日至七日是我校的所謂“工作周”。反動校方規定，每位同學在這週內到星島各地尋覓工作。據學校的“工作委員會”宣稱，舉辦“工作周”的目的在於所謂響應“共和國政府”的號召，培養學生們勞動神聖的觀念，重視藍領工作及籌募學生各種課外活動基金等等，當局估計到時每位同學平均要交出十二元半。在此我們立X同學要向校方提出抗議；我們的申訴是本地資產階級報章所不能接受的，我們只有借“陣線報”發表我們的申訴，以示廣大同學對於“工作週”的不滿。

我們認爲，“工作週”的目的

是與當局一路來所進行的各種活動分不開的，這是一種定期性的勒索。從去年的“義賣會”“音樂會”到現在的“工作週”，校方總是利用各種不同名堂來向同學壓榨，而每一次都說是爲了捐助某某（？）要同學“義捐”，事實上這是“迫捐”。我們要問一問到底是爲誰而“義捐”？去年的“義賣會”及“音樂會”，我們已在“陣線報”就有關事件提出嚴厲譴責，也許當局會散播說這是破壞，是無的放矢，但是謊言到底遮不了事實的；去年強迫同學爲“義賣會”“募捐”得來的二萬多元，當局說是爲籌建雨蓋操場，配合反動派的“美化運動”，從這筆款項中動用了七千多元，把我們的血汗錢侈奢浪費。現在校方企圖以學生各人“工作週”的

成績記錄來恐嚇同學，在此我們要求校方必須停止這種流氓式的勒索行徑。我們也反對校方無理要同學幫家長工作後取酬，家長辛辛苦苦用血汗賺來的錢供子女們就讀，做爲子女的幫忙家長工作是理所當然的，怎麼能叫同學們幫家長工作要取酬供反動校方，豈有此理！這種損人利己（有利於反動校方）的工作是我們所不願意干的。

說到“工作週”可培養同學們勞動的神聖精神我們奉勸校方，如果你們果真要這麼做，也不需要搞這套“要工作要取酬”的運動，你們爲什麼不敢放手發動學生深入民衆，爲勞動民衆服務？這就是你們的僞善，反動當局舉辦“工作週”，響應僞“共和國”的所謂工業發展計劃，事實是爲外國壟斷資本財團在我國（包括星島）進行掠奪大開方便之門。

最後我們要表明的是我們並不是在破壞學校，相反的我們是時刻關心學校，熱愛學校才這麼做的。因爲反動校方的一系列行騙花招已使我們不能再容忍，我們要表達同學們的心聲，暴露那一小撮爲反動派所豢養的“學校當局”的僞善面目。我們深信，遵照反動政權的意旨倒行逆施的傢伙，廣大人民群衆一定不會饒恕他們的！

關心者

31-3-70

爭取生存權益 反對無理迫遷

大德光島一羣受害者

李光耀反動政權和拉赫曼、拉扎克集團一樣，都是美英帝國主義的忠實走狗，目前，他們正在瘋狂擴軍，強迫廣大青年去充當美英帝國主義的炮灰，妄圖阻擋我國人民武裝鬥爭的熊熊烈火。在這種情況底下，反動傀儡集團必然要找尋更多的地方以便供給他們的所謂“武裝部隊”進行訓練，而這些適合他們的所謂“武裝部隊訓練”的地方，往往就是廣大貧苦人民居住的地方。

大家都知道，大德光島的一些叢林地帶和膠園，長期以來就被李光耀傀儡政權利用作爲訓練其傀儡軍隊作戰的地方。最近，李光耀傀儡集團爲了更瘋狂的擴軍，爲了製造更多的炮灰爲美英帝國主義效勞，他們在大德光島進行新的軍事部署，“徵用”了大約二千“依格”的土地，並對居住在這些地方的貧苦農民和膠工進行無理的迫遷。目前，登記迫遷的工作正在進行中，在平靜的大德光島上製造了新的不安氣氛，使到居住在這裏的居民人心惶惶。

在迫遷的情況底下，膠工失去了作爲他們謀生場所的膠園，許多翻種就要開割的膠樹變成了廢物。農民失去了耕種的土地。廣大膠工和農民現已預感到生活上人爲的新威脅。李光耀傀儡集團是不理會人民的生存與死亡的，因爲他是美英帝國主義的走狗，他所關心的是爲美英帝國主義製造更多的炮灰。因此李光耀傀儡集團把這些膠工、農民遷到大德光島沿海地帶居住，就是把他們趕到生存的絕路上去。

我們呼吁，德光島的居民團結起來，不要對敵人的“賠償”存有幻想，應該與李光耀反動政權展開

針鋒相對的鬥爭，以打亂敵人的“軍事部署”，爲徹底埋葬美英帝國主義及其在我國的走狗拉赫曼、拉扎克傀儡集團和李光耀傀儡集團而奮鬥到底！

團結起來 開展鬥爭

柔佛新山S·D·J·英校學生開展維護民族教育的鬥爭，得到各階層人士的普遍支持和擁護。新山寬中革命同學三月十五日也發表聲明，全力支援S·D·J·學生的鬥爭。

聲明說：二月十日新山S·D·J·英校學生反對拉赫曼、拉扎克傀儡集團所實施的奴化教育制度，捍衛民族教育的鬥爭，擊中了反動校方和傀儡政權的要害，大長了人民的志氣，大滅了敵人的威風。我們寬中革命同學無不拍手叫好，我們堅決支持你們的正義鬥爭！”

聲明同時指出，寬中的反動校方也是大力推行奴化教育，毒害青年學生，爲傀儡政權效勞的帮兇。

聲明揭露：“自反動頭目‘校長’鄭某被安置到寬柔後，就逐步地、有計劃地以繁重的功課、頻繁的考試和測驗，壓制學生，反動教員在所謂‘學會’里、在課堂上公然灌輸反動思想，色情文化。課本改用英文本，內容盡是些馬來封建帝王將相的‘功績’和反動政權的政治體系，其目的無非是灌輸反動的‘效忠’意識，掩蓋階級鬥爭。校方

還組織所謂軍樂隊，爲各形各色的反動集會“助興”，並以此麻痺廣大學生的意志。

聲明指出：面對着反動校方與傀儡政權的僞政治部越來越緊密勾結的情況下，廣大學生群衆只有同佔全國人口百分之九十以上的工農群衆緊密結合，共同鬥爭，才會有光明的前途。

聲明最後號召，馬來亞革命同學團結起來，高舉戰無不勝的馬克思、列寧主義、毛澤東思想偉大紅旗，緊緊團結在馬來亞共產黨周圍，爲徹底打倒以美英帝、蘇修及其忠實走狗拉赫曼、拉扎克傀儡集團和李光耀傀儡集團，實現一個人民民主專政的馬來亞人民共和國而奮鬥到底。



毛主席著作選讀

怎樣分析農村階級

一九三三年十月

石澤生

一 地

占有土地，自己不勞動，或只有附帶的勞動，而靠剝削農民為生的，叫做地主。地主剝削的方式，主要地是收取地租，此外或兼放債，或兼僱工，或兼營工商業。但對農民剝削地租是地主剝削的主要的方式。管公堂和收學租（一）也是地租剝削的一類。

有些地主雖然已破產了，但破產之後仍不勞動，依靠欺騙、掠奪或親友接濟等方法為生，而其生活狀況超過普通中農者，仍然算是地主。

軍閥、官僚、土豪、劣紳是地主階級的政治代表，是地主中特別兇惡者。富農中亦常有較小的土豪、劣紳。

幫助地主收租管家，依靠地主剝削農民為主要的生活來源，其生活狀況超過普通中農的一些人，應和地主一例看待。

依靠高利貸剝削為主要生活來源，其生活狀況超過普通中農的人，稱為高利貸者，應和地主一例看待。

主

二 富 農

富農一般占有土地。但也有自己占有的一部分土地，另租入一部分土地的。也有自己全無土地，全部土地都是租入的。富農一般都占有比較優裕的生產工具和活動資本，自己參加勞動，但經常地依靠剝削為其生活來源的一部或大部。富農的剝削方式，主要是剝削僱傭勞動（請長工）。此外，或兼以一部土地出租剝削地租，或兼放債，或兼營工商業。富農多半還管公堂。有的占有相當多的優良土地，除自己勞動之外並不僱工，而另以地租債利等方式剝削農民，此種情況也應以富農看待。富農的剝削是經常的，許多富農的剝削收入在其全部收入中並且是主要的。

三 中 農

中農許多都占有土地。有些中農只占有一部分土地，另租入一部分土地。有些中農並無土地，全部土地都是租入的。中農自己都有相當的工具。中農的生活來源全靠自己勞動，或主要靠自己勞動。中農一般不剝削別人，許多中農還要受別人人部分地租債利等剝削。但中農一般不出賣勞動力。另一部分中農（富裕中農）則對別人有輕微的剝削，但非經常的和主要的。

四 貧 農

貧農有些占有部分土地和不完全的工具；有些全無土地，只有一些不完全的工具。一般都須租入土地來耕，受人地租、債利和小部分僱傭勞動的剝削。

中農一般不要出賣勞動力，貧農一般要出賣小部分的勞動力，這是區別中農和貧農的主要標準。

五 工 人

工人（僱農在內）一般全無土地和工具，有些工人有極小部分的土地和工具。工人完全地或主要地以出賣勞動力為生。

注 種

（一）中國農村中有許多的公共土地。有些是政治性的，例如一些區鄉政府所有的土地。有些是宗族性的，例如各姓祠堂所有的土地。有些是宗教性的，例如佛教道教天主教回教寺廟所有的土地。有些是社會救濟或社會公益性的，例如義倉的土地和為修橋補路而設置的土地。有些是教育性的，例如學田。所有這些土地，大多數都掌握在地主富農手里，只有一小部分農民有權干預。



“九大”文件名詞解釋

“政治報告”名詞解釋

八路軍 新四軍

八路軍的前身是中國共產黨領導的工農紅軍主力，一九三七年抗日戰爭開始後，經過中國共產黨的巨大努力，國民黨和共產黨的抗日統一戰綫宣告成立。紅軍改編為國民革命軍第八路軍。

新四軍的前身是散布於湘、鄂、贛、豫、閩、浙、皖等十四個地區的紅軍游擊隊，在抗日戰爭爆發後，遵照中共中央的指示，於一九三七冬改編為新四軍。

在八年抗戰期間，八路軍新四軍在毛主席的英明領導下，積極抗日，同人民群眾建立魚水關係，獲得廣大人民的擁護和支持，在日、汪、蔣聯合夾攻中發展壯大起來，並建立了廣大的抗日民主根據地，抗擊了大部侵華日軍和幾乎全部的偽軍，是抗日戰爭的主力軍。日本投降以後，一九四六年蔣介石發動反人民戰爭，八路軍、新四軍、東北民主聯軍等統一改名為中國人民解放軍，在中國共產黨和毛主席領導下，打敗了國民黨反動派，取得了解放戰爭的偉大勝利。

利用 限制 改造方針

毛主席在中國共產黨七屆二中

全會的報告中指出：“在革命勝利以後一個相當長的時期內，還需要盡可能地利用城鄉私人資本主義的積極性，以利於國民經濟的向前發展。在這個時期內，一切不是於國民經濟有害而是於國民經濟有利的城鄉資本主義成份，都應當容許其存在和發展。”但是中國資本主義的存在和發展，不是如同資本主義國家那樣不受限制任其泛濫的。它將從幾個方面被限制——在活動範圍方面，在稅收政策方面，在市場價格方面，在勞動條件方面。我們要從各方面按照各地、各業和各個時期的具體情況，對於資本主義採取恰如其分的有伸縮性的限制政策。”“如果認為我們現在不要限制資本主義，認為可以拋棄‘節制資本’的口號，這是完全錯誤的，這就是右傾機會主義的觀點。”

這就是說要利用其有利於國計民生的積極作用，限制其不利於國計民生的消極作用在利用和限制的過程逐步予以改造（公私合營）使其適應社會主義經濟基礎。利用、限制、改造的方針。

這是在當時的條件下，黨和國家對資本主義工商業採取的一種方針。而這項任務在一九五六年已經基本完成，私營工商業全面實行了



公私合營。大叛徒劉少奇曾別有用心，大肆鼓吹要無限制地“大發展”，鼓吹“剝削越多功勞越大”，其目的是要使資本主義在中國復辟，其用心極為惡毒。



加強團結堅持原則

何家戈

[編者按]：本報編輯部應亞非作家常設局北京執行書記處之需就馬來亞的反動文藝如何為帝國主義及其走狗效勞，破壞革命文藝的發展；革命文藝工作者如何堅持革命路綫，以筆桿子作武器，為人民革命鬥爭服務，同反動派作鬥爭的這一問題於三月八日發表了一篇題為“高舉毛澤東思想偉大紅旗，橫掃一切走狗文人”的文章。

這裡，革命文藝工作者何家戈就發展革命文藝打擊反動文藝的任務問題，認為於暴露和批判走狗文人的同時亦應注意：（一）應大力開展革命文藝創作，（二）重視文藝界的統一戰綫。這兩點正確而鮮明，特予刊載。

自從革命文藝的鮮紅旗幟被我們的革命文藝工作者舉起之後，馬來亞文壇上就出現了一支最具朝氣的生力軍，出現了一支最先進的戰鬥隊，這支革命文藝隊伍是正確的，因為它是以戰無不勝的毛澤東思想為它戰鬥的指導，以上農兵和人民大眾的立場為其立足點，以最先進的無產階級政黨的政治綱領為其創作政策！一路來，它不斷朝向這樣一個創作方向邁進着！它不但推出了許多強烈反映時代意義的革命作品，同時，在揭露和批判反動文人及反動文化的工作中，也盡了它極大的責任。對於這許多的成績，我們是必須給予肯定的。

正因為革命文藝工作者做出了成績，正因為革命文藝得到了照顧、培育、和發展，正因為反動派不能以他們的“貨色”來和革命文藝較量，這使他們不得不又放棄“和平競賽”的偽嘴臉，而實行赤裸裸的鐵腕政策於是最近他們最無恥、最卑鄙地封閉了兩間左翼文化團體，逮捕了十多名革命文藝工作者，另一方面，又差遣了許多御用文人、文棍開展各種文化藝術的座談會，正醜化各種藝術團體。這樣的事件說明了：今天，反動派是很重視意識形態領域里的鬥爭的——一方面企圖摧殘革命文藝，另一方面扶植反動的文藝麻醉人民。對於這些，革命文藝工作者決不能輕易忽略，我們必須抓緊意識形態的工作，堅決和敵人展開鬥爭。

革命文藝的發展，必然是配合着人民革命鬥爭的進展的。當前國際的鬥爭已進入更大勝利的時刻，而國內的鬥爭也隨着北方軍民的節節勝利，不斷高漲着。馬來亞《革命之聲》廣播電台的成立，使敵佔區和根據地的關係、使無產階級先鋒隊和人民群衆的關係大大地拉近了許多。在這樣的局勢下，革命文藝工作者當前的任務是什麼呢？

誠如三月八日《旗》編輯部所說的：我們惟有團結一切進步的文藝工作者，通過左翼報刊來揭露他們（即反動文人、文特等——作者按），……我們的文藝工作者要負責這一艱巨的鬥爭任務並戰勝敵人。

最根本最主要的一點是掌握好馬克思列寧主義——特別是毛澤東思想的革命理論。革命文藝工作者在今後的工作和鬥爭中，最根本的問題便是學習和落實馬列主義，以馬列主義，特別是毛澤東思想的立場、觀點和方法來觀察、分析一切人、一切階級，一切事物，才能更好地戰勝敵人。具體地說，革命文藝工作者應在今后的工作中，鬥爭中，進一步暴露反動文人於光天化日之下。

然而，今后在暴露和批判反動文人的同時，我們也要注意兩點：

第一，應大力開展革命文藝創作。

文藝工作者的重要戰鬥武器，當然就是文藝作品，因此，創作出更多、更好的革命文藝作品，是每一個革命文藝工作者所不能忽視的工作。只有這樣，革命文藝工作者才能夠做到“團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人”才能夠“和人民同心同德地向敵人作鬥爭”。過去的許多創作，主要限於詩和雜文，其他形式如戲劇、小說、散文等文學作品則較少見，至於歌曲、舞蹈，雖絡繹出現過，却未見廣泛傳開。而以革命文藝園地出現的許多詩篇來說，又頗差強人意，說明革命文藝仍然處於萌芽階段，還須得到充份照顧。基於此，大力開展文藝創作是很迫切的。在進行創作時，我們必須學會以毛澤東思想來統帥我們的工作，必須學會以無產階級先鋒隊的一切政治綱領作為我們的創作政策，以便能夠在我們的文藝作品中宣揚它、貫徹它和執行它。此外，為了提高文藝創作的藝術水平，我們也應該注意藝術創作方面的學習，包括深入工農群衆，深入生活，參與實際鬥爭，與及閱讀與學習先進的政治理論、文藝理論、文藝作品等。因為正是在革命的政治內容和完美的藝術形式的高度結合下，我們的作品才更能發揮其作用。過去的一些文藝創作中，在這方面有做到一定的成績，我們應該繼續鞏固和發揚它。

第二，重視文藝界的統一戰綫。

面對今天這種局勢，反動派必然是處心積慮地想孤立革命文藝、擊垮革命文藝的。因此，如果我們不重視文藝統一戰綫的工作，不重視團結一切可以團結的力量，却一味採取關門主義態度的話，這正中反動派的計，對我們以後的鬥爭是有很大的妨礙的。我們的文藝工作者在對敵鬥爭的時刻，有必要認清那一些是真正的敵人，那一些是受誤導的；那一些是心甘情願為虎作倀，那一些是不明就理；那一些專門咒罵與譴責革命者與革命文藝，那一些並沒有；那一些是偽裝進步的，那一些是願意進步的；對於前者，給予毫不留情的揭露和批判是我們的責任，對於後者，則必須重視團結工作。

當然，在文藝統一戰綫的團結問題上，我們也絕不能放棄我們的原則。毛主席的《在延安文藝座談會上的講話》一文為我們做了具體的指示，是我們所必須遵循的。他說：“文藝服從於政治，今天中國政治的第一個根本問題是抗日，因此黨的文藝工作者首先應該在抗日這一點上和黨外的一切文學家藝術家（從黨的同情分子，小資產階級的文藝家到一切贊成抗日的資產階級地主階級的文藝家）團結起來。其次，應該在民主一點上團結起來；在這一點上，有一部份抗日的文藝家就不贊成，因此團結的範圍就不免小一些。再其次，應該在文藝界的特殊問題——藝術方法和藝術作風一點上團結起來；我們是主張社會主義現實主義的，又有一部份人不贊成，這個範圍會更小一些。在一個問題上有團結，在另一個問題上就有鬥爭、有批評。各個問題是彼此分開而又聯繫着的，因而就產生團結的問題比如抗日的問題上也同時有鬥爭、有批評。”在文藝界統一戰綫的問題上，投降主義、尾巴主義固然是不對的，排外主義、宗派主義，也是錯誤的，我們的原則是，既要團結，也必須進行鬥爭。

因此，革命的文藝工作者應該根據今天的政治局勢，即民族民主解放的這一政治鬥爭方面，靈活而正確地執行和貫徹毛主席的這一指示。

就當前的形勢來說，反動派必然是會耍出各種各樣的手段來對付革命文藝的。軟的方面以其反動文藝的“量”（包括各種灰、黃、和打着“健康”或“進步”的旗號的文藝）來打擊革命文藝，硬的方

（轉入第八版）



一齣既精彩又可憐的鬧劇

文紅兵

“新加坡國會”最近開會的時候，小丑們居然把話題扯到“文化”上來了，其中據說還有些“小交鋒”啦，這包括指着對方的鼻尖罵起來：你“根本在睡覺”，等等，等等。於是熱鬧。這裏，且讓我們來看看這些小丑們模倣作樣的表演吧！

幾位小丑首先挺着胸膛上台，聲色俱厲，“激烈抨擊”了“政府的文化政策”、“抨擊”了“政府讓‘國營’的電台、電視台播送靡靡之音的節目，說是把肉麻當有趣，說會毒害青年……

讀者諸君，且看下去吧！別以為這一回狗嘴居然長出象牙了。

果然，又有一些小丑出來解釋了。這是因為“政府把文化政策交給公務員去執行”的原故。因為這些公務員是思想落後，認識不正確，對政府的文化政策的精神實質理解得不深。”

看！好一步絕招，三言兩語，就把他們慾通色情文化活動的滔天罪行推卸的乾乾淨淨。

可是，裝作外婆的狐狸終究還是會露出尾巴的。你看，好些小丑在“抨擊”的時候，不就暴露了原

形了嗎？他們說：“電台的一些歌唱演員（也許，“星馬紅歌星”這樣的詞兒在“國會”里出現不文雅吧，那麼，就叫“演員”吧！）實際上也是文化工作者，電台不重視本地藝人，這是違背培養本地藝人的政策的。”

僅僅這幾句話，行動黨的“文化政策”就赤裸裸的自我暴露無遺了。一方面“抨擊”電台節目充滿色情，一方面又叫囂着說電台僅把“本地歌星當作配角”，這難道不正是行動黨現行的“文化政策”嗎？

也許，小丑們怕這樣含蓄的表演人們看不懂吧，於是，有的小丑就緊接着登台了。他說：“只要歌星灌了一張‘哥哥找我’的唱片，就會有文化部的官員出面替他舉行招待會”。這一說，先前的所謂文化政策走了樣，是因為“公務員

是的！是的！但不知工作的範圍是那一些？”一隻蒼蠅問道。

金蒼蠅又嘗了一口狗糞后，說道：“我們要多多地向人們的餐桌上募捐，把人們認為最上等的食物先‘捐’到我們的嘴里，然后留下腳指上的糞汁作為‘收條’。募捐的手續非常簡便，大家要努力去進行。”

一隻剛出世不久的小蒼蠅問道：“可是，人們總是不歡迎我們，還用拍子來撲打我們呀！”

“嘖嘖，孩子總是孩子，真不懂事，人們拿拍子是表示歡迎我們的！”金蒼蠅又繼續說道：“狗大人委我擔任廁所諮詢委員會主席，你們擔任委員，以這堂堂的委任狀，說明了我們是社會的名流，地方上的領袖，我們是高高在上，人們都在我們的翅膀下過活，難道還有人飛到我們的頭頂上嗎？”

那隻小蒼蠅本質上當然和其他蒼蠅是一樣的，可是尚童稚未除，所以又問道：“我曾經有一次聽人們說道，什麼‘蒼蠅是疾病的傳播者，是危害人們健康的幫兇’這又是什麼意思呢？”

“我們還是先吃后說，請——大家圍攏來，一面契契，一面讓我來闡明這個問題。”金蒼蠅一說出這句話，衆蒼蠅早已口涎欲滴，都爭先恐后大吃狗糞。這時候，金蒼蠅才暴露出牠的本來面目，牠說道：“有句話說得頂好：事不爲己，

(轉入第十二版)

的思想落后”之說就不攻自破了！

讀者諸君，這樣小丑的表演我們就看到此為止吧，反正看下去，他們也變不出什麼新花樣了。

不過，大家不妨想想：就在不久之前，反動派剛剛對付革命文藝工作者現在就慌慌張張的跑來假惺惺的“抨擊”“政府的文化政策”，又談些所謂“鼓勵本地藝人”的辦法。這是什麼原因呢？

無他。大家都知道，文藝是一種意識形態的東西，因此，它總是代表一定階級的利益的。革命人民一旦好好的掌握它，就可以把它變成團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力武器。因此，反動派就必然要對付革命的文藝，而除此之外，他們的任務就是大搞色情文化，反動文化，總之，是從各個方面來腐化人民。你看，這樣小丑不是戰戰兢兢的強調：“歷史上，很多政權都在作家的手里翻了筋斗”嗎？

可笑的是小丑們竟然恐懼到了如此這般地步，連說話都語無倫次。既承認沒法找到比中國更好的電影，又胡言亂語的說什麼“有共產黨宣傳的不要，有健康內容的可以讓他進來。”却又像胆怯的夜行人要吹口哨自我壯膽地說：“別怕，你死我也死的……”

嗚呼，可憐的小丑們！

(接第七版)

面則繼續以強蠻手段對付革命文藝工作者及革命文藝活動。在這樣的情況下，我們的文藝工作者必須發揚堅韌的戰鬥精神，持久不懈地和反動派作鬥爭；必須在掌握馬克思列寧主義、毛澤東思想，深入工農群衆學習社會的過程中更好地戰鬥，為了準確地打擊敵人，革命文藝工作者有必要突破條件加強團結，更好地聯繫起來，以達到統一行動的目的。同時，各個進步的團體也應該開闢更多的文藝戰地，包括成立文化班、文藝班，加強出版工作如壁報、板報，甚至如革命文藝刊物、叢書或小冊子等。此外，更有必要創造條件，開展多方面的、靈活的演出。

只有當革命文藝工作者緊密地團結在一起時，我們的步伐才能統一，我們的工作才更有成績，我們的鬥爭才能勝利。

一切正義的、進步的、革命的文藝工作者聯合起來，發揚敢於鬥爭、敢於勝利的戰鬥精神，以革命文藝還擊反革命的文化“圍剿”，以便更好地服務於民族民主解放運動為馬來亞的民族解放戰鬥到底。



蒼蠅聚餐會

夏木

(寓言)

在一堆狗糞上，一群蒼蠅正在狼吞虎嚥，誰也不喫一聲，怕浪費時間，少喫一口。突然，遠處傳來了一陣翁翁聲，引起蒼蠅們不得不稍停片刻，看一看這來頭是什麼東西。

“呃！原來是廁所里的諮詢委員會主席——金蒼蠅來了！”衆蒼蠅一看見金蒼蠅飛來，都阿諛地翁翁叫。

滿身金色燦爛，一表非凡的神態的金蒼蠅，剛剛從廁所里飛來，牠的腳指染滿了糞汁。顯然的，以牠靈敏的鼻端是嗅着狗糞而飛來聚餐的。

歡迎廁所諮詢委員會主席的蒼臨，不勝榮幸之至！……衆蒼蠅裝得斯文起來了，虛偽的表現對這隻金蒼蠅的恭敬。

金蒼蠅一飛到狗糞上，嘗了一口才裂開口說道：“我們真是托牠的洪福，牠每每留下佳餚讓我們嘗嘗甜頭。牠大人真是對我們非常垂青和照顧，我們應該更努力的工作來報答牠的恩惠才對！”



心勞日拙異想天開

——評傀儡政權恢復“議會民主”的新花招

〔馬來亞革命之聲電台綜合報導〕以割膠為生的各族農業勞動者，佔全國鄉村人口一半以上，其中超過一半是小膠園的農民。他們深受外國壟斷資本、官僚買辦資本、地主階級的殘酷剝削，常年累月掙扎在飢餓線上，對英帝國主義和拉赫曼、拉扎克集團懷着刻骨的仇恨，是我國革命動力的一個重要組成部份。

小膠園是英帝殖民地經濟政策的產物。在全國七百萬英畝耕地中，六十巴仙以上種的是樹膠，其中超過一半是小膠園。全國小膠園的年產量，佔全國樹膠總產量的一半。膠農問題是一個重要的問題，因為各族膠農人數衆多，小膠園分布很廣，全國各地都有。從人數、面積和分布的範圍來看，小膠園都比稻田更多、更廣、更大。稻田都集中在西北和東北兩個地區，而且，就在產稻的地區也到處都有小膠園。英帝國主義為了掠奪我國的天然資源，和剝削我國各族勞動人民，不但開闢了成千上萬英畝的大型種植園，瘋狂吮吸農業工人的血汗，而且，賤價強購小膠園五十萬膠農的產品，從中窃取暴利。

缺乏土地是造成膠農的窮苦的主要原因之一。我國最肥沃、交通最方便的土地都被英帝的大園主霸佔了。餘下給小膠園的只有貧瘠的土地，而且面積很小，每個小膠園平均只有三幾英畝。有些是分成幾片的，割起膠來很不方便，有很多自幾個人共有的，勞動收穫必須均分。按照偽“土地發展局”的估計，每戶膠農起碼要有八至十英畝的土地才能維持起碼的生活。根據一個資產階級專家的材料來計算，以目前的膠價為標準，一個膠農即使有三英畝土地，每月收入只有五、六十元，要維持一家四、五口的生活，當然是不可能的了。可是，有很多農民連面積這麼小的膠園都沒有，不得不替別人割膠。除了少數富農之外，一般膠農光算割膠是不能維持生活的。他們都得兼做雜工、小販，才能勉強過日子。

在樹膠跌價的時候，膠農的情況就更加不堪設想了。一九六七年膠價下跌時，膠農收入減少了四十巴仙，大批的人破產、失業，湧入城市尋找職業。

膠農和稻農一樣普遍渴望土地，可是他們要得到土地，實在比登天還難。英帝侵佔我國以後，就成了我國最大的地主，他們從來就不管農民的死活。現在的偽政府，對農民要求土地的呼聲，也充耳不

聞。但是，對外國壟斷資本却有求必應。他們所搞的什麼“土地發展計劃”，並不是把土地分配給農民，而是把這些誘騙參加這種“計劃”的農民，變成爲替外國壟斷資本開墾大種植園的豬仔，因此，現在有越來越多農民，看穿了他們的陰謀，不上他們的當了。

膠農的窮苦，完全是反動統治階級，佔有大量土地，對他們實行殘酷的階級剝削所造成的。換句話說，膠農貧窮的根源，在於偽政府不顧也不可能滿足他們的土地要求。可是，偽政府却妄圖蒙蔽群衆，轉移他們的鬥爭目標，胡說什麼：“膠農之所以貧窮，是因爲他們懶惰，落後，技術差，膠樹老，受中間商的剝削”等等。

在帝國主義主子的指使下，偽政府還要了許多花招，掛着“翻種”、“提高質量”等等的招牌，以改善膠農生活爲名，行加緊掠奪和剝削之實。

偽政府的所謂“翻種計劃”，已執行了十多年。他們的宣傳機器，竟然把這個空前殘酷的掠奪陰

謀說成是一個慈善事業。他們吹噓說已經拿出幾萬萬元作爲基金，幫助膠農進行翻種，每英畝津貼七百五十元。事實上，翻種基金的每一分錢，都是從膠農身上刮來的。膠農出售的樹膠，價格已經特別低，偽政府還向他們強制徵收特別稅，每磅抽四分半錢，到現在爲止，這筆稅就差不多六萬萬元了。可是，承擔這沉重負擔的廣大膠農，並沒有得到絲毫好處，因爲他們的膠園只有三幾英畝，已經入不敷出，假如把老樹砍掉，進行翻種，至少要等六、七年才能開割，這期間，就連吃飯都成問題了，因此，根本不可能翻種。

現在，從“翻種計劃”得到利益的只是外國壟斷資本、官僚買辦資本和地主及富農，這是有目共睹的、鐵的事實。

最近成立的偽“馬來西亞樹膠發展有限公司”，也和偽農產銷售局一樣，變成了馬來官僚資本瘋狂掠奪農民的另一個工具。他們幫助膠農避免所謂“中間商的剝削”（轉入第十二版）



〔馬來亞革命之聲述評〕被敵人拘禁在吡叻州華都牙也集中營的政治犯，從去年七月三十日起又展開英勇的鬥爭，反對拉赫曼、拉扎克集團的野蠻迫害。他們採用貼標語、喊口號、唱毛主席語錄歌曲等方式，抗議偽政府對他們變本加厲的迫害這個正義鬥爭，持續了幾個月，給偽政府以有力的打擊。

敵人對這些政治犯的英勇行動，怕得要死，竟然在去年十一月廿七日晚上，出動全副武裝的警察，向堅持鬥爭的政治犯發動突然襲擊，殘暴地毆打手無寸鐵的政治犯，妄圖迫使他們屈膝投降。但是，敵人的陰謀又失敗了，堅貞不屈的政治犯，不但不屈服，而且從十一月二十八日起絕食抗議。他們還在集中營里，掛起“血債必須用血來還！”的大幅標語，充份顯示了革命戰士不畏強暴的本色。他們的崇高氣節，長了革命人民的志氣，減了敵人的威風。

在他們的革命英雄主義精神面前，那些接受敵人條件，而從狗洞里爬出來的變節份子，顯得多麼卑鄙，多麼無恥！

華都牙也集中營政治犯，反對敵人迫害的鬥爭，已經堅持差不多半年了。今年一月，他們發表公開信，揭露偽政府的血腥暴行，呼吁各族人民開展鬥爭，聲援他們的反迫害鬥爭。我們深信，廣大革命群衆，一定會行動起來，支援他們的正義鬥爭。

敵人的牢獄和集中營也是革命者磨煉自己革命意志，考驗自己革命忠心，對敵進行鬥爭的一個戰場。在我國革命歷史上，無數的共產黨員和革命群衆，在他們落入敵人血手的時候，不管要坐牢多少年，都是抱着在任何情況下，都一定要把牢底坐穿的決心，頑強地向敵人展開針鋒相對的鬥爭。無數的革命先烈，在面對敵人絞刑架的時候，都是面不變色，心不跳，高唱國際歌，從容就義。他們不愧爲我國人民的優秀兒女，堅貞不屈的革命戰士。他們的革命精神，永遠鼓勵着我國人民前赴後繼，永往直前。我們一定要把這種光榮的革命傳統，一代一代地傳下去，只有繼承和發揚把牢底坐穿的革命精神，只有繼承和發揚視死如歸的英雄氣概，才能粉碎敵人的一切無恥陰謀，才不愧爲真正堅貞不屈的革命戰士。

堅貞不屈是革命戰士的本色



緬甸人民武裝和緬甸各族人民武裝

接連粉碎緬甸反動派的反革命圍剿

緬甸共產黨領導的緬甸人民武裝和緬甸各族人民武裝從去年三月份以來的一年中，接連粉碎緬甸反動派的反革命圍剿，並且在緬甸南北各地廣泛開展游擊戰，取得了一個又一個的新勝利。

緬甸反動派對近幾年來蓬勃發展的緬甸人民革命武裝鬥爭怕得要死，恨得要命，在去年三、四月間，緬甸反動派曾經出動大批反動軍警，在空軍和傘兵配合下，再次對勃固山區緬共根據地進行圍剿。從去年四月下旬到年底，緬甸反動派又出動大批反動軍隊和當地反動武裝“民團”；由海軍炮艇配合，幾次對伊洛瓦底江三角洲發動大規模進攻，妄圖消滅這一地區的人民武裝。但是，緬甸人民武裝在廣大革命群衆支持下，在這兩個地區英勇抗拒敵人，並且機動靈活的襲擊反動軍隊，消滅敵人的有生力量，粉碎了敵人的反革命圍剿。現在，緬甸人民武裝仍然活躍在勃固山區和伊洛瓦底江三角洲地區堅持戰鬥。

緬甸人民武裝和緬甸各族人民武裝，在這兩個地區和其他地區主動襲擊反動軍警的巡邏隊，“民團”和哨所，破壞鐵路交通綫，截獲反動政府的汽車、船隻、鎮壓反動政府的狗腿的活動，據不完全統計，一年來共達一百幾十次之多。

近幾個月來，人民武裝在這一地區更為活躍，今年一月廿日和廿一日，人民武裝在庶烏賓縣接連兩次襲擊反動軍警和“民團”，殲滅敵人十三個。二月十五日，人民武裝在謬迷亞縣的毛丹綿村地區伏擊了一支警察巡邏隊，在上緬甸、桑邦、若開和德林達伊等地區，緬共人民武裝和各族武裝頻繁進攻敵人，開闢新的作戰地區，使緬甸反動派到處

挨打，疲於奔命。

在上緬甸的塔伊丑縣，去年十二月十九日，人民武裝進攻緬中銀附近一個警察哨所，打死警官一名，打死打傷警察十一名，並且燒燬了這個警察哨所以及反動政府辦事處和警車。一月十日，人民武裝襲擊了瑞保縣活虎鎮附近一個警察哨所。

在緬甸西南部的若開地區，在緬甸南部的德林達伊地區，以及在勃固瓦底和曼德勒等地區，人民武裝多次襲擊敵人，使敵人受到沉重打擊。

“堅持下去就是勝利”。緬甸共產黨領導緬甸人民，堅持革命武裝鬥爭已經有廿二年之久，這幾年來，緬甸人民武裝和緬甸各族人民武裝，不斷粉碎反動派發動的大規模反革命圍剿，狠狠打擊敵人，使武裝鬥爭出現了進一步發展的新局面。在緬甸共產黨贏得戰爭，奪取政權的革命路線的指引下，緬甸人民必將克服前進道路上的一切困難，奪取緬甸革命的最後勝利。

反對右派集團發動政變 柬埔寨工人農民羣起鬥爭

柬埔寨人民反對右派政變集團的鬥爭正在迅速擴展，形勢大好。政變當局驚呼，在柬埔寨的大多數省份中，動亂仍在繼續。

據報導，在柬埔寨茶膠省的一個地區，連日來，上萬名農民和工人群衆憤怒地舉行示威遊行，反對右派集團發動的政變。示威群衆舉着國家元首西哈努克親王的畫像，高呼口號，來表示堅決支持西哈努克親王。柬埔寨波羅勉省、桔井省和磅湛省的一些地區，連日來，也不斷爆發聲勢浩大的示威遊行，示威群衆憤怒聲討右派集團的罪行。

英國《每日快報》透露，三月廿日，在茶膠省的一個地區，七百個憤怒的群衆燒燬了一個地方當局辦公室的檔案。這家報紙不得不承認，自從上星期五（廿七日）以來

，示威的聲勢越來越大。

柬埔寨右派集團對於越來越高漲的群衆鬥爭，怕得要死，嚇得要命。他們出動大批軍警和坦克裝甲車等，妄圖鎮壓群衆示威。合衆國際社廿日的消息說，數以百計的軍隊圍着首都，坦克守衛着湄公河上的兩座主要橋樑，檢查哨站的警察，要求進入金邊的所有車輛出示執照，乘客和行人要拿出証件。機場仍然關閉，不準飛機降落。

右派集團的鎮壓措施，不但壓制不住廣大群衆的示威鬥爭，反而火上加油，更加激起了群衆的巨大憤慨。據報導，在波羅勉省，憤怒的示威群衆燒燬了右派集團軍警的七輛汽車。另據報導，在金沙以南六十公里的一個地方，示威群衆推倒並打毀反動當局的兩輛汽車。

柬埔寨人民反對右派集團的鬥爭形勢大好，英國一家資產階級報紙供認，群衆的反抗示威正在柬埔寨境內繼續蔓延。

老撾下寮愛國軍民 旱季攻勢戰績輝煌

據巴特寮通訊社報導，在1969—1970年旱季初期的頭四個月（也就是去年十一月到今年二月中），老撾下寮愛國軍民，在許多地方英勇打擊敵人，取得了巨大戰果。據不完全統計，這一期間內，下寮愛國軍民進行大小戰鬥一百多次，殲滅敵人一千九百多名，其中打死一千二百名，打傷六百五十多名，俘虜和迫降五十多名，繳獲各種武器一百五十六件。繳獲各種類型的無線電發報機十部，擊毀軍車十輛，擊毀橋樑多座，擊毀武器庫、物資庫和汽油庫數十座，擊毀大量的戰爭物資，擊落擊毀美國飛機大約二十架。

據報導，布里康賽省愛國軍民，從去年十一月到今年二月的四個月中，也殲滅敵人六百多名，其中打死五百五十名，打傷四十二名，俘虜和迫降十九名，繳獲各種武器五十二件，擊毀軍車四輛，擊毀美國飛機兩架，並且繳獲和擊毀大量的戰爭物資。

（接第十一版）

國土上的獨立、主權、中立和領土完整。

聲明說，越南南方共和和柬埔寨王國是親密的鄰邦，越南南方人民和高棉人民是在反對美帝國主義及其走狗阮文紹阮高其集團和自由高棉分子的鬥爭中，一貫互相支持和互相鼓勵的兄弟和戰友。

聲明說，越南南方共和臨時革命政府從一九六九年六月成立的那一天起，就闡明了自己對柬埔寨王國的政策，在尊重柬埔寨獨立、主權和中立的基礎上，同柬埔寨王國保持友好關係和奉行睦鄰政策，承認和保證尊重柬埔寨王國在目前邊界內的領土完整。雙方一貫互相尊重，互不干涉內政。

聲明說，越南南方共和臨時革命政府和越南南方人民，從上述始終如一的政策出發，熱烈歡迎和徹底支持柬埔寨王國國家元首若羅頓西哈努克親王在一九七〇年三月廿三日的告同胞書中所提出的正確的救國主張，堅決支持柬埔寨人民旨在保衛自己神聖的民族權利，反對美帝國主義及其走狗，為維護印度支那和亞洲其他地區的和平作出貢獻，而進行的正義和崇高的鬥爭。

越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府，決心堅持和促進抗美救國戰爭，決心同兄弟的柬埔寨人民並肩在一起，互相支持和互相幫助，進行反對共同敵人的戰鬥，直到取得徹底的勝利。



印度農民游擊隊 正沿着武裝鬥爭道路勝利邁進

〔新華社記者報導〕：一年來，印度共產黨（馬克思列寧主義）領導印度廣大人民沿着農村包圍城市、武裝奪取政權的道路迅猛前進，取得了節節勝利！

印度共產黨（馬克思列寧主義）自從去年四月誕生以來，就堅定的率領了廣大黨員、革命干部和革命的知識份子，以“為人民而生，為人民而死”的大無畏的革命精神，深入到那些階級矛盾最尖銳的農村去，向廣大農民傳播馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想、宣傳“槍桿子裏面出政權”的偉大真理。他們應用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想對農村地區各階級的經濟狀況和政治態度，進行典型調查研究和階級分析，製定了依靠貧農和無地農民，團結中農、中立富農，打擊地主的農村工作階級路線，提出了在農村開展土地革命，摧毀封建政權，建立農民政權和革命根據地的任務。

革命農民發動起來以後，印共（馬列）首先幫助他們建立自己的武裝、游擊隊和農民自衛隊，對農村封建勢力發動猛烈進攻，他們懲辦血債累累的惡霸地主和高利貸者，向地主奪槍奪地，伏擊反動警察和地主武裝，農民游擊隊逐步摧毀農村封建地主階級的權力，在一些地區建立起農民的初步政權。目前農民武裝鬥爭的烈火已經在西孟加拉、比哈爾、北桑邦、旁遮普、錫馬絕爾、奧里利、阿利姆、克里普拉，特別是安得拉邦如火如荼的燃燒起來。印共（馬列）領導人查姆·馬宗達指出：“1969年的鬥爭實際證明，依靠貧苦農民和無地農民，用毛澤東思想對他們進行教育，堅決走武裝鬥爭的道路，建立游擊隊，沿着消滅階級敵人道路前進，只有這樣，鬥爭的高潮才能不可阻擋的向前發展。”

為了實現把武裝鬥爭的烈火遍全印度的光榮任務，印共（馬列）特別強調：農民游擊隊在採取游擊行動的同時，必須對農民反覆進行政治宣傳，必須依靠地方黨組織和當地農民群衆。農民游擊隊遵循黨的這些教導，每到一個村子，就向農民宣傳革命武裝鬥爭的政策，按照貧苦農民的願望，處決那些名份極大的惡霸地主，並且發動農民沒收封建剝削階級的財產，使封建地主階級的威風掃地。在艱苦的戰鬥歲月里，游擊隊同農民群衆之間的魚水關係，逐步建立和發展起來了，這就使農民武裝具有強大的生命力和戰鬥力，永遠立於不敗之地。今天，在印度所有開展武裝鬥爭的地區，農民游擊隊都是如魚得水

一樣在農民中間活動，在開展武裝鬥爭。農民經常嚴密封鎖消息，掩護游擊隊安全轉移。印度資產階級報刊哀歎：即使大批反動警察開入武裝鬥爭地區，也很少有農民表現出願意提供納賽爾巴里份子的情報來幫助警察，農民武裝從農民那里得到的支持，是警察面臨的最大障礙。

印共（馬列）誕生的時候，在它的政治決議中指出：“毛主席的人民戰爭學說，是使表面上軟弱的革命力量，能够對表面強大的敵人進行成功的鬥爭，並獲得勝利的唯一手段。由工人階級領導的革命農民鬥爭的基本戰術是游擊戰。”印共（馬列）按照人民戰爭的戰略戰術，緊緊的依靠人民群衆，同他們結成了真正的銅牆鐵壁，一次又一次的打破了反動政府的瘋狂鎮壓和“圍剿”，使游擊戰爭不可阻擋的向前發展。

印共（馬列）領導人查姆·馬宗達指出：我們黨的壯大和发展，是由於我們對黨內外的修正主義進行鬥爭的堅決行動。正是如此，農民武裝鬥爭的壯大和发展，也是由

於這個反對修正主義的結果。在武裝奪取政權這個根本問題上，印度的老修正主義者也好，新修正主義份子，都是持反對的態度的。他們同一些反動政權勾結在一起，在印度反動派的支持下，在菲阿邦和西孟加拉邦拼湊起兩個“和平過渡”的黑樣板——聯合政綫政府，大搞土地改革的騙局，妄圖把農民反帝反封建的革命鬥爭引入歧途，出賣印度人民的革命事業。但是他們的種種陰謀在印共（馬列）領導的農民武裝鬥爭風暴的猛烈衝擊下遭到了可恥的失敗。

偉大領袖毛主席早在廿年前就指出：“自由的印度將有一天要與自由的中國一樣，作為社會主義和人民民主主義大家庭的一員而出現在世界，這一天將要終結人類歷史上帝國主義和反動派的時代。”盡管印度革命的道路是漫長的，革命的征途上還遭遇到許多艱難曲折，但是，印共（馬列）領導印度革命人民只要堅持把馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想與印度革命的具體實踐相結合，堅持持久的人民戰爭，就一定能夠摧毀印度大地主、大資產階級的反動統治，贏得最後勝利。

越南南方共和臨時革命政府發表 關於柬埔寨局勢的聲明

〔據越南南方解放通訊社報導〕 越南南方共和臨時革命政府三月廿六日發表關於柬埔寨局勢的聲明：

聲明說，數十年來，美帝國主義不斷在印度支那各國推行干涉和侵略的政策，陰謀把這些國家變成它的新型殖民地和軍事基地。它在越南遭到了致命的打擊，同時在老撾和柬埔寨遭到了接連的失敗。但是，它還十分頑固和狡猾。尼克松政權正在通過“戰爭越南化”的計劃，決定延長侵略越南南方的戰爭，同時又明目張膽的對老撾進行戰爭昇級，接連侵犯柬埔寨王國的獨立、主權、中立和領土完整，以及竭力破壞印度支那各國人民的戰鬥團結。特別是從一九七〇年三月初開始，以龍諾·實里馬達為首的柬埔寨的美帝國主義走狗，策劃了瘋狂反對越南的事件，製造兩個民族仇恨，並與西貢偽政權相勾結，反對越南南方人民的抗美救國戰爭。同時，他們還卑鄙的進行污蔑，以此為藉口推翻柬埔寨王國元首西哈努克親王。

聲明說，很明顯，美帝國主義和柬埔寨政變集團正在踐踏高棉人

民的生死存亡的利益，破壞印度支那三國人民之間的友好團結，反對越南南方人民和老撾人民的抗美救國戰爭，陰謀把柬埔寨變成美國的軍事基地和新型殖民地，強化侵略戰爭，並且把侵略戰爭擴大到整個印度支那，實現美國總統尼克松鼓吹的用“亞洲人打亞洲人”的所謂亞洲政策。

聲明說，一九七〇年三月廿三日，柬埔寨王國合法的國家元首若羅頓·西哈努克親王發表的一次莊嚴聲明，以叛國罪宣布解散龍諾將軍的政府、國民議會和王國議會。親王號召英勇的高棉人民站起來，緊密團結在柬埔寨民族統一陣線之中，同各兄弟國家的人民力量和反帝力量團結起來，緊決進行反對龍諾·實里馬達、鄭恒集團和他們的美國主子的戰鬥，解放祖國，保衛（轉入第十版）



K.K.奈爾同志獲釋 決心粉碎敵人陰謀

K.K.奈爾同志於四月一日上午獲得無條件釋放。K.K.奈爾同志是于一九六六年十月廿七日遭受李光耀傀儡集團無理逮捕的，在被監禁期間，李光耀傀儡集團對他進行最野蠻的法西斯迫害。

據K.K.奈爾同志反映，李光耀傀儡集團對監牢內的政治被扣者，進行最野蠻的滅絕人性的迫害。他說，政治被扣者時常被強拉去單獨關暗房，毒打，不准沖涼，不給書報閱讀，食物方面非常惡劣，而且傀儡集團的特務每星期都向他們進行所謂“洗腦”的精神虐待。以他的情況來說，就經常被監牢的暴徒強拉去單獨關暗房，進行連續的毒打，有時還強迫打針。K.K.奈爾同志說，有一次他被打了一針之後，精神陷入極度的昏迷狀態，就在這時候，法西斯特務向他進行問話和恫嚇。

對於李光耀傀儡集團這種滅絕人性的迫害政治被扣者的法西斯罪行，K.K.奈爾同志提出最強烈的譴責。他也譴責那些從狗洞爬出來的無恥叛徒，為傀儡集團歌功頌德和什麼被扣者受“良好待遇”的反動叫囂。他說，傀儡集團必須立即無條件釋放所有政治被扣者。

就他獲得無條件釋放事，K.K.奈爾同志認為，李光耀傀儡集團無理逮捕反帝愛國志士因此它們必須無條件將他們釋放，但傀儡集團只單獨釋放他一個人，可能是有其反革命陰謀的，他表示準備面對敵人的一切陰謀。

最後，K.K.奈爾同志堅決表示，他全力支持社陣為爭取一個真正獨立、統一、民主的馬來亞的正確鬥爭政策！他將繼續投入馬來亞人民爭取民族解放的鬥爭，為馬來亞人民的革命事業服務！

嚴厲譴責反動派

肆意槍殺德光島同胞

(德光島通訊)李光耀反動政權所豢養的傀儡軍隊，上個月某日，以演習為名肆意開槍殺害島上一名村民，引起島上居民的強烈憤慨，並使島上居民時刻感受着生命的威脅。

據悉，該被殺者的德光島同胞，是被正在進行演習的傀儡軍認作是山豬而遭槍殺。事后，傀儡軍還警告附近居民不得將此事張揚出去。

英帝侵略軍滾出馬來亞

馬來亞(星島)革命同學聯合小組針對所謂“英聯邦五國軍事大演習”一事，發表聲明。

聲明說：“偉大導師毛主席教導我們：‘搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。這是一條馬克思主義的定律。我們說！帝國主義是很兇惡的！’，就是說它的本性是不能改變的，帝國主義分子決不肯放下屠刀，他們也決不能成佛，直至他們的滅亡。」老牌的英帝國主義者及其走狗拉赫曼、拉扎克、李光耀傀儡集團，正是如此。”

聲明說：“在廿一年馬來亞人民武裝鬥爭的沉重打擊下，英帝侵略者一次又一次的反革命軍事鎮壓陰謀，都遭到了可恥的失敗。如今，不甘心失敗的英帝侵略者，又再次糾集它的僕從和傀儡集團，準備進行更瘋狂的軍事鎮壓陰謀，但是儘管如何進行部署，終歸要遭到徹底失敗。”

聲明揭穿了反動集團的狂妄叫

在此，我們強烈譴責反動派的殘暴行為。反動派的所謂軍事演習是擴軍備戰的一個反革命部署，是為了鎮壓人民的鬥爭；而在演習中又不顧人命，濫殺無辜，這種血腥罪行，已經不止一次了。這些血債，我國各族人民一定要清算。

血債一定要用血來還！

(接第三版)

滿足自己貪得無厭，殘民自肥的慾望的。

現在，李光耀傀儡政權已經明文規定不再發出小販禮申給組屋區的小販了。持有藍色居民証，即所謂“非公民”想要申請小販攤位更比登天還難。有些分配到攤位的“合法小販”，如今傀儡政權也常常藉口“調整禮申費”或“重新分配攤位”提高租金。所有這些，就是傀儡政權對小販的所謂“同情”和“關心”吧！

小販們，毛主席教導我們：“那里有壓迫，那里就有反抗”，“堅持鬥爭就是勝利”，根據這個道理，我們應團結起來，為捍衛自身的權益，英勇地向拉赫曼李光耀傀儡政權及其走狗展開鬥爭，為實現一個真正獨立、統一、民主的馬來亞而共同奮鬥吧！

(接第八版)

天誅地滅！我們都是托狗大人的洪福才有了今天的地位，我擔任廁所諮詢委員會主席，各位擔任委員，以這些名堂來敲榨老百姓的住處，來養肥我們自己！不管人們死去活來，諸位若不趁此發達，良機失矣！”

，並指出：“老奸巨滑的英帝侵略者，並不甘心于它過去的慘敗，也不會死心進行所謂的‘撤軍’；反而正在更瘋狂的指使它的僕從及傀儡，共同加速擴軍備戰、強蠻搜羅炮灰，以陰險的“亞洲人打亞洲人”手段，加強軍事鎮壓我國及北加里曼丹人民的武裝鬥爭烈火，企圖進行軍事詐騙掩蓋其虛弱的紙老虎本質，達到延長它在馬來亞的殖民統治及保存殖民利益，進行垂死掙扎，以便挽救其不可避免的滅亡命運。”

聲明最後重申：“我們全體馬來亞(星島)革命同學，決心更積極的開展粉碎‘國民服役法令’的鬥爭，和各族人民團結在一起，在馬來亞共產黨的領導下，為進一步開展武裝鬥爭，把英帝及其走狗淹沒在人民戰爭的汪洋大海之中，建立馬來亞人民共和國而奮鬥到底！”

“真是高見！高見！不愧是我們廁所諮詢委員會主席！”衆蒼蠅說罷！誰也怕少一口，向狗糞上狠狠地大吃一頓。

突然，蒼蠅們感覺到彷彿是大地起風雨，一下子都紛紛倒地，四脚朝天，一命嗚呼了。——原來是一個清道夫用殺蠅藥水猛掃射牠們，一陣子，所有的蒼蠅都中毒死了。接着，牠用幾桶水把這些齷齪的廢物統統沖洗乾淨，也把那隻隨地撒糞的狗趕跑了。

(接第九版)

“提高樹膠的質量”、“加強同人造膠競爭的能力”為釣餌，誘迫膠農進入他們的圈套，以便他們壟斷膠農所生產的樹膠的買賣。傀儡政權所搞的這一切計劃和機構，對膠農來說，除了加重他們的負擔，加深他們的痛苦之外，不可能有其他的結果。

各族農業勞動者，一貫堅決支持馬來亞共產黨所領導的武裝鬥爭，他們的優秀兒女，參加了民族解放軍，他們對我國人民的革命事業作出了很大的貢獻。傀儡政權野蠻鎮壓，從來嚇不倒他們。今天，傀儡政權的新花招，即將促進他們更加緊密地團結在共產黨周圍，同工人階級結成牢不可破的同盟，把武裝鬥爭進行到最後勝利。

☆更正☆

本報本期第四版與第九版的第一則文章的標題乃互相調換之誤，特此更正。

外國壟斷資本家：難得難得，英明的領袖！
 李光耀：我給你無限期的優待！
 拉赫曼：我給你永久的優待！

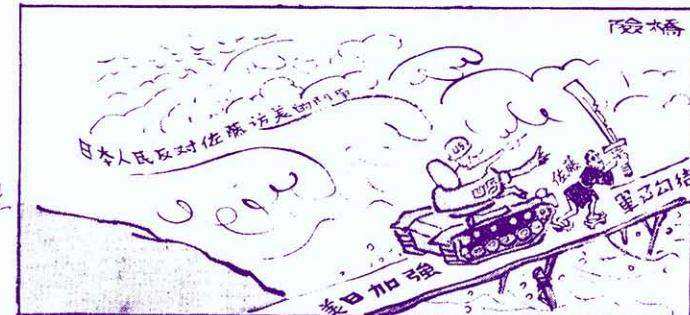


為勝利而歌唱

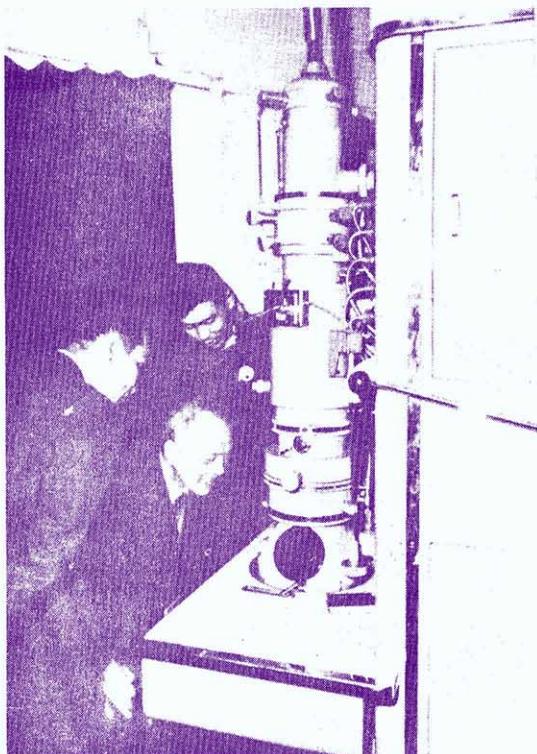


消滅美國佬和泰國傀儡他儂

泰国 泰國愛國陣線（亞非優秀反帝漫畫選）



国际点滴

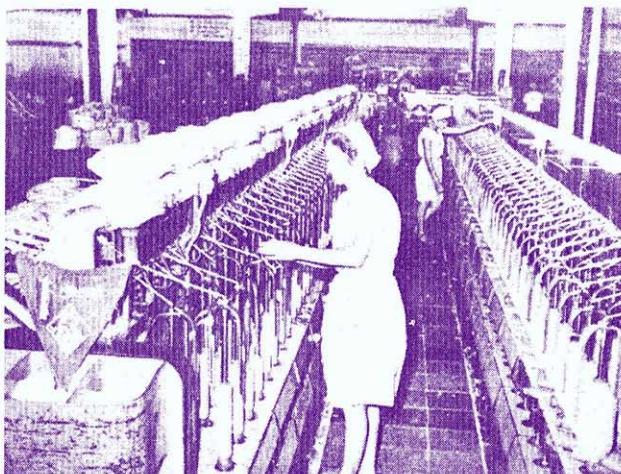


↑一九六九年十月十日，阮友壽主席在上海工業展覽會參觀時，觀看展出的中國自己設計和製造的二十萬倍電子顯微鏡。

廠生祖年的產國。
阿廣熱解圖爾大潮放為
巴工，相紡尼人決人織亞，
心民車間的那了優勝的工人
地掀創革地拉起浩命的那了優勝的工人
斯赫異利大轟成二在勞
紡烈迎五助織的接周。



第一次全國代表大會會址。
英雄、熾美勇士代表團在上海參觀中國共產黨
一九六九年十月十一日，越南南方青年、



↑莫三鼻給游擊戰士，懷着對葡萄牙殖民主義者的無限仇恨，苦練殺敵本領。

